Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies II	2L
CLUB 2	Bassecourt Eagles IIa	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	30.04.2018
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	22:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA07		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	84

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209410	GÜNTER Mathieu	
Official scorer Marqueur	94140	BREGNARD Alain	
Referee 1 Arbitre 1	211302	GIRARDIN Yann	
Referee 2 Arbitre 2	211150	MAHON Dimitri	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	5	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Courroux Wolfies II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	FLEURY Guillaume					208167
67	A	TIZZANO Luca					215062
1	G	CUTTAT Kélian					218178
33	G	FERRARI Laetitia		X	X	X	207421
18		AEBY Anthony					211291
40		GIRARDIN Félicien					211423
73		GIRARDIN Loïc					209266
65		TSCHAN Thomas					216959
9		PORTMANN Romain					2298
72		CHAPPATTE Joris					214061
59		CERF Raphaël					209263
32		CATTIN César					215068
COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature			212604
		BULLIARD Sébastien					

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:08	72	4	1				
09:52	67	4	2				
11:26	72		3				
15:29	40	18	4				
28:59	59	9	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
25:50	32	2	27:50	A
32:46	40	2	34:46	C1
38:28	32	2	39:58	C1
50:25	4	2	52:25	H
58:45	67	2	58:55	S1
TOTAL			10 min	

2 Bassecourt Eagles IIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	PETERMANN Cédric					30751
33	A	FARINE Joris					203241
88	G	WILLEMIN Maxime		X			210014
69	G	ANKEN Mélanie		X	X	X	96042
99		BANDELIER Emilien					216083
55		DOBLER Jérémy					201594
87		LINIGER Yann					208288
22		LANZ Olivier					209259
64		MAMIE Yoann					209212
9		WILLEMIN Brice					211434
66		CASTINEIRA Alberto					207336
13		CITHERLET Anthony					201365
COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature			204186
		BEUCHAT Christophe					

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
29:33	66	33	1				
35:17	87	33	2				
39:58	64	22	3				
58:55	64		4				
				TOTAL			4
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
27:13	64	2	28:59	I
45:51	99	2	47:51	B2
52:39	64	2	54:39	H
59:56	64	2	60:00	B2
TOTAL			8 min	